

Contratto di licenza per l'utente

Applicazioni cloud di controllo accessi

AVVISO IMPORTANTE

Leggere attentamente il presente Accordo di licenza con l'utente finale (l'"*Accordo*") prima di accettare di utilizzare, installare o copiare il software. Il presente Accordo è un contratto legale vincolante da e tra Lei (l'"*Utente*" o "*Lei*") e Salto Systems, S.L. (di seguito, "*Salto*") (ciascuna una "*Parte*", e congiuntamente indicate come le "*Parti*") per l'uso di questa applicazione web o mobile (l'"*App*").

Il presente Accordo consente all'Utente di accedere o installare, a seconda dei casi, e utilizzare l'App in relazione a un hardware specifico sviluppato da Salto. L'Utente riconosce che l'App è funzionale solo quando e nella misura in cui è connessa allo specifico hardware Salto.

Il presente Accordo spiega i diritti e gli obblighi dell'Utente relativi all'utilizzo dell'App, compresi eventuali servizi a cui l'Utente accede o eventuali acquisti effettuati dall'Utente tramite l'App. Il diritto di utilizzare l'App è subordinato all'accettazione dei termini del presente Accordo. Accedendo, installando, copiando e/o utilizzando in altro modo l'App, l'Utente riconosce di aver letto l'Accordo, di aver compreso i termini contenuti nel presente documento e di accettare di esserne vincolato.

Se l'Utente non accetta i termini stabiliti nel presente Accordo, deve disinstallare o astenersi dall'accedere all'App.

1. DEFINIZIONI

Ai fini dell'Accordo, i seguenti termini avranno i seguenti significati:

- **Accordo:** indica l'accordo quivi stipulato tra Salto e l'Utente in merito all'uso e all'accesso ai Servizi.
- **App:** indica questa applicazione mobile che deve essere scaricata da un app store mobile autorizzato o l'applicazione web a cui Lei può accedere tramite il browser web.
- **Consumatore:** indica un Utente che potrebbe essere considerato anche un consumatore secondo le normative locali, statali o federali applicabili.
- **Diritti di proprietà intellettuale:** indica tutti i diritti di proprietà intellettuale ai sensi dei trattati spagnoli o internazionali sulla proprietà intellettuale, compresi altri diritti di proprietà e potenziali diritti di licenza, codici sorgente, software, diritti di database e altri diritti conferiti a Salto o alle sue affiliate e società controllate con la più ampia estensione legale, in conformità con le normative applicabili.
- **Parti:** indica Salto e l'Utente, indicati singolarmente come la "*Parte*".
- **Dati personali:** indica tutti i dati personali relativi a una persona fisica identificata o identificabile che vengono introdotti, raccolti o raggruppati tramite l'App.
- **Salto:** Salto Systems, S.L. è una società spagnola, con sede legale in C/Arkotz 9, Polígono Lanbarren, 20180 Oiartzun, Gipuzkoa, Spagna, con codice fiscale B-20.708.517, numero di telefono +34 943 344 550 e indirizzo e-mail info@saltosystems.com Registrata presso il Registro delle Imprese di Gipuzkoa, al Volume 1.850, Foglio 101, Pagina SS-18.081

- Servizio/i: le funzionalità rese disponibili all'Utente tramite l'App a seconda dell'applicazione mobile o web specifica e delle autorizzazioni del profilo dell'Utente.

Utente: una persona fisica che accede e utilizza i Servizi scaricando e utilizzando l'App.

2. CONCESSIONE DELLA LICENZA

Salto concede all'Utente il diritto non esclusivo e non trasferibile di utilizzare l'App, per il suo uso personale e non commerciale.

L'Utente avrà il diritto di utilizzare l'App esclusivamente in conformità ai termini del presente Accordo.

La presente licenza esclude espressamente qualsiasi diritto di noleggiare, concedere in sublicenza, assegnare, trasferire, visualizzare o altrimenti distribuire o rendere l'App disponibile a terzi. L'Utente non dovrà alterare, modificare, manipolare o adattare l'App, incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, tradurre, decompilare, disassemblare, creare opere derivate o decodificare l'App e i suoi materiali associati o parti degli stessi. I divieti di cui sopra sono estesi a qualsiasi documentazione o informazione resa disponibile all'Utente o a cui l'Utente ha accesso durante l'uso dell'App.

L'Utente accetta che l'App e qualsiasi informazione proprietaria in essa contenuta sono di proprietà unica ed esclusiva dei rispettivi proprietari o sviluppatori e costituiscono, allo stesso modo, informazioni riservate.

La licenza non trasferisce alcun diritto o titolo sull'App all'Utente, salvo se espressamente stabilito nel presente Accordo. Tutti i diritti non espressamente concessi all'Utente ai sensi del presente Accordo sono riservati e rimarranno di proprietà di Salto.

3. PROPRIETÀ

L'Utente riconosce che Salto è il proprietario esclusivo dell'App e di tutti i suoi materiali e/o ha ottenuto le licenze e i consensi richiesti dai rispettivi proprietari, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, tutti i diritti d'autore, brevetti, marchi commerciali, nomi commerciali, segreti commerciali e qualsiasi altro Diritto di proprietà intellettuale, comprese tutte le copie dell'App e tutti i suoi elementi, indipendentemente dal formato in cui sono presentati o dai supporti su cui sono registrati.

L'accesso e l'uso dell'App da parte dell'Utente e/o di qualsiasi suo contenuto, indipendentemente dal tipo o dalla forma, non comporterà in alcun caso alcuna rinuncia, trasmissione, licenza o trasferimento, in tutto o in parte, dei Diritti di proprietà intellettuale, a eccezione di quelli espressamente concessi in virtù del presente Accordo e descritti nella concessione di licenza di cui sopra.

I riferimenti a marchi o nomi commerciali o altri segni distintivi nell'App, la documentazione correlata e/o i Servizi comportano il divieto implicito relativo al loro utilizzo senza il consenso di Salto o di quello del loro legittimo titolare.

L'accesso o l'uso dell'App non concede all'Utente alcun diritto su tali marchi o nomi commerciali, compresi i loghi. L'Utente si impegna a non alterare alcuna informativa sul copyright contenuta nell'App e/o nella relativa documentazione.

4. DATI INSIGHTS DI SALTO

L'Utente accetta espressamente che Salto avrà il diritto di generare modelli, tendenze, conoscenze, metadati e altre informazioni (i) anonimizzando i dati personali dell'Utente o trattati come Responsabile del trattamento dell'Utente (di

seguito, "Dati dell'Utente"); (ii) aggregando i Dati dell'Utente con altri dati; e/o (iii) sulla base di apprendimenti, registri e dati anonimi riguardanti l'uso di prodotti e/o servizi Salto (collettivamente, "Dati Insights di Salto"). I Dati Insights di Salto saranno costituiti solo da dati anonimizzati che non identificano né rendono identificabile l'Utente o qualsiasi altra terza parte.

Per dati anonimizzati si intende la rimozione di qualsiasi informazione in grado di identificare l'Utente o una persona fisica e i dati rimanenti sono dati dai quali non è possibile identificare un individuo, né da parte di Salto né di nessuna altra persona (ovvero tutti i possibili mezzi di reidentificazione non sono possibili). Le Parti convengono che i Dati Insights di Salto apparterranno a Salto e che Salto potrà utilizzare tali dati per qualsiasi scopo aziendale durante o dopo il termine stabilito nella Sezione 6 (incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la fornitura, l'utilizzo, la manutenzione e il miglioramento dei prodotti e servizi Salto e la creazione e la distribuzione di report e altri materiali).

In tal senso, nella misura necessaria, l'Utente concede a Salto una licenza mondiale, esente da royalty, perpetua e irrevocabile sui Dati dell'Utente per consentirne l'uso da parte di Salto per le finalità sopra indicate, in conformità alla Sezione sulla protezione dei dati (Sezione 11) e alle normative applicabili nella giurisdizione dell'Utente.

5. RESTRIZIONI D'USO

È espressamente vietato utilizzare l'App per scopi illegali o non autorizzati. In particolare, ma senza limitarsi a quanto segue, non sono consentite le seguenti azioni:

- . Utilizzare l'App in modo da causare danni, interruzioni, interferenze, inefficienze o funzionamento difettoso dell'App, dell'hardware, di qualsiasi piattaforma correlata o del dispositivo di terzi.
- . Utilizzare l'App per la trasmissione, l'installazione o la pubblicazione di virus, codici dannosi o altri file o componenti dannosi.
- . Utilizzare l'App in modo illegale, incluso, in particolare, l'inserimento di dati personali di un altro Utente senza il consenso appropriato o senza rispettare i requisiti legali applicabili.
- . Utilizzare l'App per danneggiare, minacciare, molestare, abusare, perseguire, diffamare o altrimenti violare o violare i diritti di qualsiasi persona o organizzazione.
- . Accedere in modo non autorizzato o utilizzare qualsiasi sezione, componente o elemento dell'App o dei server connessi alla stessa attraverso qualsiasi mezzo illegittimo, in particolare con l'intenzione di interconnettere gli elementi di blocco o l'hardware correlato con altri sistemi, piattaforme e/o servizi.
- . Modificare l'App, della relativa documentazione o di uno qualsiasi dei loro elementi, incluso il divieto di creare opere derivate basate sull'App e/o la decompilazione della stessa.
- . Utilizzare l'App in qualsiasi modo che contravvenga ai termini del presente Accordo, alla legge, alla moralità, agli standard doganali e sociali generalmente accettati o all'ordine pubblico.
- . Utilizzare l'App in qualsiasi modo che possa costituire una violazione di qualsiasi Diritto di proprietà intellettuale di Salto o di qualsiasi terza parte con diritti e/o interessi in merito.
- . Sviluppare applicazioni software o programmi informatici, o qualsiasi invenzione che integri applicazioni software o programmi informatici, con funzionalità simili a quelle dell'App.
- . Registrare marchi commerciali, nomi commerciali o qualsiasi altro segno distintivo associato all'App e/o a Salto.

L'Utente riconosce che il mancato rispetto delle restrizioni descritte nel presente Accordo implicherà, a esclusiva

discrezione di Salto, la risoluzione del presente Accordo e, di conseguenza, la risoluzione della licenza concessa ai sensi dello stesso.

Al fine di consentire a Salto di controllare e difendere efficacemente i propri Diritti di proprietà intellettuale, l'Utente ha espressamente autorizzato Salto a compilare informazioni riguardanti l'uso dell'App da parte dell'Utente, incluso il dispositivo (o i dispositivi) utilizzato per accedere all'App, i tempi e i parametri di connessione e qualsiasi altro dato che Salto possa ritenere ragionevolmente adeguato per tali scopi.

6. PERIODO DI VALIDITÀ E RISOLUZIONE

Il presente Accordo entrerà in vigore alla data in cui l'Utente lo accetta, e rimarrà in vigore e pienamente vincolante tra le Parti fino a quando l'account dell'Utente non sarà eliminato, a meno che l'uso dell'App non richieda la creazione di un account, in tal caso, il presente Accordo rimarrà in vigore fino a quando l'Utente non disinstalla l'App.

Il presente Accordo può essere risolto anche nel rispetto di quanto segue:

- . Risoluzione per violazione. Salto può risolvere il presente Accordo se l'Utente viola una qualsiasi delle disposizioni ivi stabilite, previa notifica scritta di non meno di quindici (15) giorni, tramite l'App, via e-mail o altri mezzi scritti.
- . Risoluzione per interruzione dell'App. Nel caso in cui Salto interrompa l'App, qualunque sia la causa, Salto potrà risolvere il presente Accordo. In tal caso, Salto informerà l'Utente non appena ragionevolmente possibile.

Il diritto dell'Utente di utilizzare l'App e la licenza quivi concessa cesseranno automaticamente alla data di risoluzione e Salto avrà il diritto di interrompere l'accesso dell'Utente all'App.

7. GARANZIA LIMITATA ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, Salto rinuncia espressamente a qualsiasi garanzia nell'uso dell'App, in particolare, ma non esclusivamente, per quanto riguarda l'integrazione di software di terze parti nell'App.

L'App viene fornita e concessa in licenza "così com'è" e Salto declina ogni altra garanzia e condizione, siano esse esplicite, implicite o previste dalla legge, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, (se presenti) garanzie implicite, doveri o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, qualità, prestazioni, affidabilità o disponibilità, continuazione, accuratezza o completezza delle risposte, risultati, mancanza di virus e mancanza di negligenza.

Quanto sopra si intende per quanto riguarda l'App, e la fornitura o la mancata fornitura di supporto o altri servizi, informazioni, software e contenuti correlati attraverso l'App o altrimenti derivanti dall'uso della stessa.

Fermo restando quanto sopra, Salto garantisce di aver adottato tutte le misure necessarie, nell'ambito delle sue possibilità e dello stato dell'arte, per garantire il funzionamento dell'App e ridurre al minimo i guasti del sistema al fine di soddisfare la disponibilità stabilita nella Sezione 10.

Salto declina espressamente qualsiasi garanzia in merito alla compatibilità dell'App con i sistemi, le applicazioni, i dispositivi, le reti e qualsiasi altro software o hardware dell'Utente, salvo laddove Salto abbia espressamente dichiarato la loro compatibilità per iscritto.

L'Utente è responsabile dell'installazione e dell'uso dell'App.

8. RESPONSABILITÀ

8.1 Responsabilità dell'Utente

L'Utente sarà responsabile di:

- . Qualsiasi azione che contravvenga ai contenuti del presente Accordo, alla legge, alla moralità, agli standard doganali o sociali generalmente accettati e all'ordine pubblico.
- . Qualsiasi danno o perdita che possa derivare da un uso improprio, negligenza o violazione da parte dell'Utente nel suo utilizzo dell'App, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i termini del presente Accordo, la legge applicabile e/o qualsiasi istruzione, linea guida o raccomandazione formulata da Salto.
- . Accuratezza e completezza delle informazioni fornite dall'Utente quando accetta ed esegue il presente Accordo.
- . Conformità con i termini del presente Accordo, incluso il pagamento, se del caso, dei relativi canoni di licenza.

L'Utente accetta di indennizzare, difendere e manlevare Salto, compresi i suoi dirigenti, direttori, azionisti, successori, affiliati, dipendenti, agenti e rappresentanti, da e contro tutti i costi, rivendicazioni, richieste, responsabilità, spese, perdite, danni, comprese le spese legali, che derivino o derivino dall'uso dell'App da parte dell'Utente. L'Utente accetta inoltre di indennizzare Salto per eventuali spese legali sostenute da Salto, agendo ragionevolmente, nell'indagare o far valere i propri diritti ai sensi del presente Accordo.

8.2 Responsabilità di Salto

L'Utente esonera espressamente Salto da qualsiasi responsabilità derivante da eventuali danni causati da qualsiasi utilizzo dell'App e/o dei relativi hardware non espressamente autorizzati da Salto.

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, in nessun caso Salto o i suoi fornitori di tecnologia o software saranno responsabili di eventuali perdite, costo o danno, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, indiretti, speciale, danni incidentali o consequenziali, compresa qualsiasi perdita di profitti o risparmi, perdita di avviamento, interruzione dell'attività, perdita di dati, guasto del computer, danni o malfunzionamenti, o per qualsiasi rivendicazione da parte di qualsiasi parte, derivanti dall'uso di, o l'impossibilità di utilizzare l'App, anche se informato della possibilità di tali danni. In nessun caso la responsabilità di Salto, o quella del suo fornitore (o fornitori), potrà superare l'importo di cinquanta (50) euro. La garanzia e i rimedi qui stabiliti sono esclusivi e sostituiscono tutti gli altri, orali o scritti, espressi o impliciti.

Alcuni Paesi, stati o regioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali, consequenziali o di altro tipo, pertanto tali limitazioni o esclusioni potrebbero non essere applicabili a tutti gli Utenti. Se la legge locale applicabile dell'Utente consente all'Utente di richiedere danni a Salto, anche se il presente Accordo non lo consente, l'Utente non può recuperare più dell'importo stabilito sopra.

In nessun caso Salto potrà escludere la propria responsabilità in caso di negligenza grave, lesioni personali (incluso il decesso) o dichiarazioni fraudolente derivanti da qualsiasi rivendicazione o disposizione del presente Accordo o dell'oggetto dello stesso.

9. CONTATTO

Poiché l'Utente utilizzerà principalmente le nostre App per ottenere l'accesso fisico ai locali dei nostri clienti, qualsiasi

reclamo, domanda, problema, domanda e suggerimento relativo (i) all'App e alla sua integrazione o utilizzo con un determinato hardware oppure (ii) all'accesso, all'installazione e all'uso dell'App, devono essere direttamente indirizzati al cliente che fornirà la dovuta assistenza all'Utente. Nei casi in cui lo ritenga necessario, il cliente inoltrerà il reclamo, la richiesta, il problema, la domanda e/o il suggerimento a Salto o ai suoi partner e uffici locali.

In caso di domande relative ai Servizi o ai termini del presente Accordo, è possibile [contattarci](#) tramite il nostro sito web aziendale. Salto risponderà ai reclami o alle richieste ricevute nel più breve tempo possibile e si impegnerà a evitare di superare un periodo di trenta (30) giorni dal momento in cui il reclamo o la richiesta è stata presentata e ricevuta da Salto.

10. DISPONIBILITÀ

Salto garantisce una disponibilità dell'App del 99,5% per anno solare. Qualsiasi manutenzione programmata (che Salto si impegnerà a notificare in anticipo all'Utente qualora ostacoli l'uso dell'App) e gli eventi di forza maggiore, che possono influire sulla disponibilità totale o parziale, sono esclusi dal suddetto periodo.

Salto non sarà obbligata a ripristinare la disponibilità descritta sopra quando i guasti, difetti o malfunzionamenti sono causati da uso improprio, negligenza o violazione dei termini del presente Accordo da parte dell'Utente, incluso qualsiasi uso che contravvenga ai termini del presente Accordo, alla legge applicabile e/o alle istruzioni, alle linee guida o alle raccomandazioni fatte da Salto o dai suoi Partner. Inoltre, Salto non sarà obbligata a soddisfare la disponibilità nei termini qui previsti in caso di eventi di forza maggiore o altri fattori esterni che influiscano sulla disponibilità o sulla funzionalità dell'App.

Fermo restando quanto sopra, nulla nel presente documento può essere inteso o interpretato come un obbligo di Salto di fornire supporto all'Utente, diverso da quanto espressamente descritto nel presente documento.

11. PROTEZIONE DEI DATI

L'uso dell'App implica il trattamento di alcuni dati personali dell'Utente, come descritto nell' [Informativa sulla privacy di Salto](#).

12. NESSUNA RINUNCIA

Nessun ritardo o mancato esercizio da parte di Salto di qualsiasi diritto o rimedio ai sensi del presente Accordo costituirà una rinuncia a tale diritto o rimedio, Salto avrà comunque il diritto di far valere i propri diritti e rimedi ai sensi del presente Accordo in qualsiasi situazione. Tutte le deroghe devono essere scritte e firmate da un rappresentante autorizzato di Salto. Una rinuncia a qualsiasi violazione o impegno non deve essere interpretata come una rinuncia a qualsiasi violazione successiva di qualsiasi altro impegno.

13. DIVIETO DI CESSIONE

L'Utente non potrà cedere, concedere in sublicenza, delegare o altrimenti trasferire alcuno dei propri diritti o obblighi ai sensi del presente Accordo senza il previo consenso scritto di Salto.

14. FORZA MAGGIORE

Fatta eccezione per gli obblighi di pagamento (se presenti), nessuna delle Parti sarà responsabile per eventuali ritardi o inadempienze nell'esecuzione a causa di un evento di forza maggiore. Per evento di forza maggiore si intende il verificarsi di

un evento o di una circostanza al di fuori del ragionevole controllo della Parte che invoca questa disposizione, a condizione che la Parte inadempiente non sia responsabile di causare o non impedire tale evento. Se l'evento di forza maggiore persiste per un periodo di novanta (90) giorni lavorativi o più, ciascuna delle Parti avrà il diritto di risolvere l'Accordo senza responsabilità nei confronti dell'altra Parte in relazione a tale risoluzione.

15. CLAUSOLA DI SEPARABILITÀ

Qualora una qualsiasi delle disposizioni del presente Accordo sia dichiarata non valida o inapplicabile da un Tribunale della giurisdizione competente ai sensi del presente Accordo, tali disposizioni saranno ritenute non valide per il resto del presente Accordo e tale dichiarazione non influirà sulla validità o applicabilità delle restanti disposizioni. Per quanto possibile, la disposizione non valida o inapplicabile sarà considerata modificata nella misura minima necessaria a rendere la disposizione applicabile in modo da raggiungere lo scopo della disposizione non valida o inapplicabile.

16. TITOLI E LINGUA UFFICIALE

I titoli del presente Accordo sono puramente informativi e inseriti per comodità e non sono destinati a far parte o a influenzare, qualificare o incoraggiare l'interpretazione del presente Accordo.

La lingua ufficiale del presente Accordo è l'inglese. In caso di discrepanza tra la versione inglese e qualsiasi altra versione in cui questi Termini di servizio potrebbe essere tradotto (allo scopo esclusivo di facilitare la comprensione da parte dell'Utente), prevarrà il contenuto della versione inglese.

17. INTERO ACCORDO

Il presente Accordo e, se del caso, la documentazione che lo accompagna contiene l'intero accordo tra Salto e l'Utente in relazione all'oggetto dello stesso, e sostituisce tutti gli accordi o le intese precedenti o contemporanei, orali o scritti. Eventuali termini variabili o aggiuntivi ai termini del presente Accordo e della documentazione devono essere sottoscritti e firmati dai rappresentanti autorizzati di Salto per essere vincolanti.

18. MODIFICHE

Salto si riserva il diritto di modificare il presente Accordo in qualsiasi momento. In tal caso, Salto informerà l'Utente almeno trenta (30) giorni prima della data in cui l'Accordo modificato sarà applicabile. Se l'Utente non concorda con l'Accordo modificato, l'Utente non utilizzerà l'App dalla data di applicazione dello stesso. Durante il periodo in cui la modifica viene notificata e la data in cui tali modifiche sono applicabili, l'Utente avrà il diritto di continuare a utilizzare l'App ai sensi dei termini non modificati. L'utilizzo dell'App da parte dell'Utente alla data di entrata in vigore dell'Accordo modificato o successivamente sarà considerato come accettazione della stessa e l'Utente sarà vincolato dai suoi termini.

19. LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE

Il presente Accordo è disciplinato e interpretato ai sensi delle leggi spagnole, salvo che una normativa federale o statale obbligatoria in materia di tutela dei consumatori non disponga diversamente. Per qualsiasi questione relativa all'interpretazione o all'esecuzione del presente Accordo, o nella misura necessaria a risolvere qualsiasi controversia in merito allo stesso, l'Utente accetta di sottoporsi esclusivamente alla competenza e alla giurisdizione dei Tribunali di Donostia, Gipuzkoa, Paese Basco, Spagna e rinuncia a qualsiasi altro foro che potrebbe avere giurisdizione sull'argomento,

salvo che la giurisdizione del regolamento sui consumatori non stabilisca diversamente o una giurisdizione obbligatoria.

20. DISPOSIZIONI AGGIUNTIVE PER I CONSUMATORI

Nulla di quanto contenuto nel presente Accordo pregiudicherà i diritti legali o legali che l'Utente può avere in qualità di consumatore che accede e utilizza i Servizi.

Alcuni Paesi, stati, province o altre giurisdizioni potrebbero non consentire l'esclusione di determinate garanzie o la limitazione di responsabilità, alcune clausole, limitazioni o altre dichiarazioni.

Pertanto, le disposizioni stabilite nel presente documento potrebbero non essere pienamente applicabili all'Utente quando è considerato un Consumatore.

Invece, in tali giurisdizioni, queste disposizioni si applicano solo nella misura massima consentita dalle leggi applicabili. A tal proposito, e nella misura massima possibile, la disposizione pertinente si intenderà modificata esclusivamente nella misura minima necessaria a rendere la disposizione applicabile in modo da raggiungere lo scopo della disposizione non valida o inapplicabile.

Ultimo aggiornamento: giugno 2023

© Salto SYSTEMS, S.L., 2023. Tutti i diritti riservati.

Disclaimer:

This is a downloadable version of the website content that we make available to you for informative purposes for an easier consultation and filling. However, SALTO assumes no responsibility for any errors or typos that the downloadable version may contain.

As SALTO reserves the right to modify this content from time to time, please check on the Legal section of our website to find the latest version of the legal documents and their updates.